

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۳ نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		نمره

الف) بخش الزامی			
دانش آموز عزیز به سوالات ۱ تا ۱۴ (جهت کسب ۱۶ نمره پاسخ دهید).			
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) كَسَرَ ابراهيم جميع الأصنام ب) كُلُّ مُسْلِمٍ يَرى هذا المَشْهَدَ ج) أُريدُ أَنْ أَقرأَ آراءَ الكُتَّابِ	۰/۷۵	
۲	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: ( الظُّهُور - الْحَنِيف - الْأَصْرَاع - الْمُنَوَّر - الْمَوْحَد - السَّلْم ) الف ( ) = ( ) ب ( ) ≠ ( )	۰/۵	
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ: الف ( الأصدقاء ) ب) الأحباء ج) الأقرباء د) الأربعاء	۰/۲۵	
۴	ترجم الآيات إلى الفارسيّة: الف) ﴿ قالوا حرقوه وانصروا آلهتكم ﴾ ب) ﴿ كان الناس أمةً واحدةً فبعث الله النبيين مبشرين ﴾ ج) ﴿ فسجد الملائكة كلهم أجمعون إلا إبليس ﴾ د) ﴿ أيحسب الإنسان أن يترك سدى ﴾	۲	
۵	ترجم العبارات إلى الفارسيّة : الف) لا خير في قول إلا مع الفعل. ب) ما هي ذكرياتكما عن الحج؟ أتذكر خيام الحجاج. ج) أولى آيات القرآن نزلت على النبي (ص) في غار حراء. د) هذه السمكة تحب أن تأكل الفرائس الحيّة. هـ) الإنسان العاقل يجد غذاءً فكرياً في كل موضوع. و) خذوا الحق من أهل الباطل ولا تأخذوا الباطل من أهل الحق. ز) كل شيء يرخص إذا كثرت الأدب.	۳/۵	
۶	ترجم الأفعال و الكلمات التالية: الف) استغفر ( آمرزش خواست ) ۱: أنتم قد استغفرتُم ۲: هم لا يستغفرون ۳: هي ما استغفرت ب) عامل ( رفتار کرد ) ۱: كانوا يعاملون جيداً ۲: إلهي، لا تعامل بعدلك ۳: المعاملة	۱/۵	
ادامه سوالات در صفحه دوم			

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		نمره
۷	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) حَضَرَ السِّيَاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ.</p> <p>گردشگران در سالن ..... حاضر شدند ولی ..... حاضر نشد.</p> <p>ب) وَأَعْنَى فِي دُرُوسِي وَأَدَاءِ الْوَأَجِبَاتِ.</p> <p>و من را در درسهایم و ..... تکالیف .....</p> <p>ج) هُنَاكَ طَائِرٌ يُسَمَّى «بِرْنَاكِل» يَبْنِي عُشَّهُ فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفِعَةٍ .</p> <p>پرنده ای وجود دارد که «برناکل» ..... او لانه اش را بر فراز کوههایی ..... می سازد</p>		۱/۵
۸	<p>انتخب الصحيح في الترجمة:</p> <p>الف) رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَ هُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ.</p> <p>۱: کشاورزی را دیدم که محصول را جمع می کند .</p> <p>۲: کشاورز را دیدم در حالی که محصول را جمع می کرد .</p> <p>ب) ﴿وَلَا يَخْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾</p> <p>۱: و گفتارشان نباید تورا ناراحت کند زیرا ارجمندی همه از آن خداست.</p> <p>۲: و گفتارشان تورا ناراحت نکرده است زیرا ارجمندی همه از آن خداست.</p>		۰/۵
۹	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفِرَاعِ: (الرَّأْسُ - يَضِيقُ - الْجَرَّارَةُ - الْمَوْقِفُ - الْمُفَكِّرُ) (كلمتان زائدتان)</p> <p>الف) ..... عَضُوٌّ مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ يَفْعُ أَعْلَى الْجِدْعِ.</p> <p>ب) ..... مَكَانٌ لَوْقُوفِ السِّيَّارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ.</p> <p>ج) ..... هُوَ الْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ.</p>		۰/۷۵
۱۰	<p>الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>( ۱: اسم تفضیل ۲: اسم الفاعل ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان)</p> <p>رَأَيْتُ الْمُهَنْدِسَ فِي الْمَصْنَعِ وَهُوَ يَرْكَبُ السِّيَّارَةَ - عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ<sup>(ع)</sup> الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِ أَصْغَرِ الْأَصْنَامِ.</p> <p>ب) تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>۱: طَلَبُ الْحَاجَةِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا أَشَدُّ مِنَ الْمَوْتِ.</p> <p>۲: ﴿كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ﴾</p>		۱/۵
	ادامه در صفحه سوم		

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		
۱۱	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: الف) ﴿لَا يَبْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ﴾ ب) حَلَّ الطُّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً.		
۱۲	عَيْنَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ﴾ ب) لَا تَقُلْ كَلِمًا إِلَّا الْحَقَّ أَبَدًا. ج) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ انْتَصَرَ عَلَى غَضَبِهِ سَهْلًا.		
۱۳	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: «جَلَسَ أَعْضَاءُ الأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلَافُزِ وَهُمْ يُشَاهِدُونَ الحُجَّاجَ فِي المَطَارِ. نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى وَالِدِيهِ وَقَالَ لِأُمِّهِ: هَلْ رَأَيْتِ الغَارَ، يَا أُمَاهُ؟ قَالَتْ الأُمُّ: لَا، يَا بَنِيَّ. الغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ. الف) ماذا قال عارف؟ ب) أين يقع الغار؟ ج) أكتب جمع «جبل» د) من نظر إلى أمه؟		
۱۴	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ: العَدَاوَةُ تَذْهَبُ سَرِيعَةً عِنْدَ وَقُوعِ المَصَائِبِ. الف) تَذْهَبُ: ۱: فعلٌ مضارعٌ، معلومٌ / خبر ۲: فعلٌ مضارعٌ، مجهولٌ / فاعل ب) المَصَائِبِ: ۱: اسمٌ، مفردٌ، مؤنثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مفعولٌ ۲: اسمٌ، جمعٌ تكسيرٍ، مفردٌ المصيبة، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مضافٌ إليه		
<b>بخش انتخابی</b>			
<b>دانش آموز عزیز جهت کسب ۴ نمره از سوالات ۱۵ تا ۲۲ فقط ۴ سوال را به دلخواه انتخاب و پاسخ دهید.</b>			
۱۵	تَرَجِّمِ العِبَارَتَيْنِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: الف) (إِنَّ مِنَ السَّنَةِ أَنْ يَخْرُجَ الرَّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إِلَى بَابِ الدَّارِ). ب) وَقَدْ حَدَّثَنَا القُرْآنُ الكَرِيمُ عَنِ سِيرَةِ الأنْبِيَاءِ.		
۱۶	مَيِّزْ فِي العِبَارَاتِ: ( ۱: الصفة - ۲: الفاعل - ۳: المُسْتَثْنَى - ۴: المُسْتَثْنَى مِنْهُ ) الف) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ بِالإِنْفَاقِ إِلَّا العِلْمَ. ب) يَشْتَغِلُ العَمَالُ المُجْتَهِدُونَ فِي المَرْزَعَةِ.		
ادامه در صفحه چهارم			

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
۱۷	<p>اِنتخبِ الجوابَ الصَّحیحَ:</p> <p>(الف)..... سیَّارةٌ نَسْتَحْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ. (الْجَرَّارَةُ - الْمُعْطَلُ - الْمَوْقِفُ )</p> <p>(ب) سَعْرُ الْعِنَبِ..... فِي نَهَايَةِ الصَّيْفِ بِسَبَبِ وَقُورِهِ فِي السُّوقِ. (يَغْلُو - يَرْخُصُ - يَكْثُرُ )</p> <p>(ج) كَانَ جَدِيرًا بِالْعِنَايَةِ وَالتَّقْدِيرِ. (مَطْمئنٌ - شايسته - دشوار)</p> <p>(د) مفرد «العُصْر» ( العَصْر - العَصْرَة - العَصِير )</p>		
۱۸	<p>ترجم الأفعال و الكلمات التالية:</p> <p>ساعدَ ( کمک کرد ) ۱: هُم لَنْ يُسَاعِدُوا</p> <p>۲: أَنْتِ لَا تُسَاعِدِي</p> <p>۳: أَنَا سَاعَدْتُ</p> <p>۴: هُوَ لِيُسَاعِدُ</p>		
۱۹	<p>ترجم العبارتين إلى الفارسية :</p> <p>(الف) حَجْمُ دُبِّ الْبَانِدَا عِنْدَ الْوِلَادَةِ أَصْغَرُ مِنَ الْفَأْرِ.</p> <p>(ب) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَعْرِفَهُ أَهْلُ الشَّامِ وَ يَرْغَبُوا فِيهِ.</p>		
۲۰	<p>اِنتخبِ الجوابَ الصَّحیحَ:</p> <p>(الف) ..... كُنْتُ أَمْشِي، رَأَيْتُ حَادِثًا فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ. (عِنْدَ - جَانِبًا - بَيْنَمَا)</p> <p>(ب) ..... يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ. (الْحَوْتُ - الْخَفَّاشُ - الزَّرَافَةُ )</p> <p>(ج) ماضی « يَسْتَخْرِجُ » ( أَخْرَجَ - اسْتَخْرَجَ - تَخْرَجَ )</p> <p>(د) عَيْنِ الْمُرَادِفِ « اسْتَطَاعَ ». ( غَلَا - نَامَ - قَدَرَ )</p>		
۲۱	<p>میزر في العبارات (۱: المفعول المطلق - ۲: نوعه - ۳: الصفة - ۴: المفعول )</p> <p>(الف) ﴿ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ﴾</p> <p>(ب) ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ ﴾</p>		
۲۲	<p>ترجم الأفعال و الكلمات التالية:</p> <p>تَقَاعَدَ ( بازنشسته شد ) ۱: هُوَ كَانَ قَدْ تَقَاعَدَ</p> <p>۲: أَنْتِ لَا تَتَقَاعَدِ</p> <p>۳: نَحْنُ نَتَقَاعَدُ</p> <p>۴: أَنْتُمْ سَتَتَقَاعَدُونَ</p>		
۲۴	موفق و سربلند باشید		

راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی		ساعت شروع: ۸ صبح		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه			
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۳		تعداد صفحه: ۲			
دانش آموزان <b>روزانه سراسر کشور</b> شهریورماه سال ۱۳۹۹				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir					
ردیف	راهنمای تصحیح								
۱	الف) شکست ص ۳	ب) صحنه ص ۱۹	ج) نویسندگان ص ۳۵	هر مورد ۰/۲۵	۰/۷۵				
۲	الف) الحنیف = الموحّد	ب) الصّراع ≠ السّلم ص ۴	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵					
۳	الأربعاء ص ۲۶								
۴	الف) گفتند او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید. ص ۳	ب) مردم امت واحدی بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. ص ۲۴	ج) پس همه فرشتگان با هم سجده کردند جز ابلیس. ص ۳۹	د) آیا انسان می پندارد که بیهوده رها می شود. ص ۲	هر مورد ۰/۵	۲			
۵	الف) هیچ خیری در گفتاری نیست مگر این که همراه کردار (عمل) باشد. ص ۸	ب) خاطراتان از حج چیست؟ چادرهای حاجیان را به یاد می آورم. ص ۱۹	ج) اولین آیات قرآن در غار حراء بر پیامبر (ص) نازل شد. ص ۲۰	د) این ماهی دوست دارد که شکارهای زنده را بخورد. ص ۳۰	ه) انسان دانا در هر موضوعی خوراکی فکری می یابد. ص ۳۴	و) حق را از اهل باطل بگیرد و (ولی) باطل را از اهل حق نگیرد. ص ۱۲	ز) هر چیزی هنگامی که زیاد شود ارزان می شود به جز ادب. ص ۳۹	هر مورد ۰/۵	۳/۵
۶	الف) ۱: آمرزش خواسته اید ۲: آمرزش نمی خواهند ۳: آمرزش نخواست ص ۱۳	ب) ۱: رفتار می کردند ۲: رفتار نکن ۳: رفتار کردن ص ۲۹	هر مورد ۰/۲۵	۱/۵					
۷	الف) فرودگاه، راهنما ص ۱۵	ب) انجام، یاری کن ص ۱۴	ج) نامیده می شود، بلند ص ۴۵	هر مورد ۰/۲۵	۱/۵				
۸	الف) ۲ ص ۲۴	ب) ۱ ص ۹	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵					
۹	الف) الرّأس ص ۱۰	ب) المّوقِف ص ۲۷	ج) المّفكّر ص ۴۲	هر مورد ۰/۲۵	۰/۷۵				
۱۰	الف) ۱: أصغر ص ۳	۲: المّهندِس ص ۳	۳: السّيّارة ص ۳	۴: المّصنّع ص ۲۳ و ۲۵	هر مورد ۰/۲۵	۱/۵			
	ب) ۱: شدیدتر (سخت تر) ص ۴	۲: استوار (محکم) ص ۷	ادامه در صفحه دوم						

راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۵/۲۳		تعداد صفحه: ۲
دانش آموزان <b>روزانه</b> سراسر کشور شهر یورماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			
۱۱	الف) ص ۴۱			
۱۲	الف) مبتدا - خبر ص ۲۷ ب) مفعول - مستثنی ص ۴۷ ج) مضاف الیه - حال ص ۳۱			
۱۳	الف) قال: هل رأيت الغار، يا أمّاه ب) الغار يقع فوق جبل مرتفع. ج) جبال د) نظر عارف إلى أمّه. ص ۱۸ و ۲۰			
۱۴	الف) (۱) ب) (۲) ص ۳۱ هر مورد ۰/۲۵			
<b>«بخش انتخابی»</b>				
<b>مصحح گرامی: اگر دانش آموز به بیش از چهار سوال انتخابی پاسخ داده باشد، فقط چهار سوال اول را تصحیح نمایید.</b>				
۱۵	الف) همانا از سنت (پیامبر) آن است که شخص با مهمانش تا در خانه برود. ص ۱۰ ب) قرآن کریم از روش (سیره) پیامبران با ما سخن گفت (گفته است). ص ۳ هر مورد ۰/۵			
۱۶	۱: الْمُجْتَهِدُونَ    ۲: الْعَمَال    ۳: الْعِلْم    ۴: كُلُّ (كُلُّ شَيْءٍ) ص ۳۹ و ۴۴ هر مورد ۰/۲۵			
۱۷	الف) الْجَرَارَةُ ص ۲۵ ب) يَرْخُصُّ ص ۳۹ ج) شايسته ص ۳۵ د) الْعَصْر ص ۳۲ هر مورد ۰/۲۵			
۱۸	۱: کمک نخواهند کرد ۲: کمک نکن ۳: کمک کردم ۴: باید کمک کند ص ۴۶ هر مورد ۰/۲۵			
۱۹	الف) اندازه خرس پاندا هنگام تولد کوچکتر از موش است. ص ۶۲ ب) هشام ترسید از این که شامیان او را بشناسند و به او تمایل پیدا کنند. ص ۵۰ هر مورد ۰/۵			
۲۰	الف) بَيْنَمَا ص ۶۰    ب) الْحَوْتُ ص ۶۱    ج) اسْتَخْرَجَ ص ۶۰    د) قَدَرَ ص ۶۴ هر مورد ۰/۲۵			
۲۱	۱: صبراً    ۲: مفعول مطلق نوعی    ۳: جَمِيلاً ص ۵۷    ۴: الْقُرْآنَ ص ۶۴ هر مورد ۰/۲۵			
۲۲	۱: بازنشسته شده بود    ۲: بازنشسته نمی شوی ۳: بازنشسته می شویم    ۴: بازنشسته خواهید شد ص ۶۰ هر مورد ۰/۲۵			
۲۴	" در نهایت، نظر همکاران محترم صائب است "			